

# Guida utente



# Sommario

Informazioni su questo documento

Aspetto e porte del monitor

Accensione e spegnimento del monitor

Regolazione dell'angolazione e dell'altezza del monitor

Proiezione wireless (funzione supportata solo da monitor HSN-CBA)

Connessione del monitor a una rete wireless (funzione supportata solo dai monitor HSN-CBA)

Connessione del monitor con un cavo

Connessione di una tastiera o un mouse Bluetooth (funzione supportata solo dai monitor HSN-CBA)

Impostazione del menu OSD del monitor

Domande frequenti

Informazioni sulla sicurezza

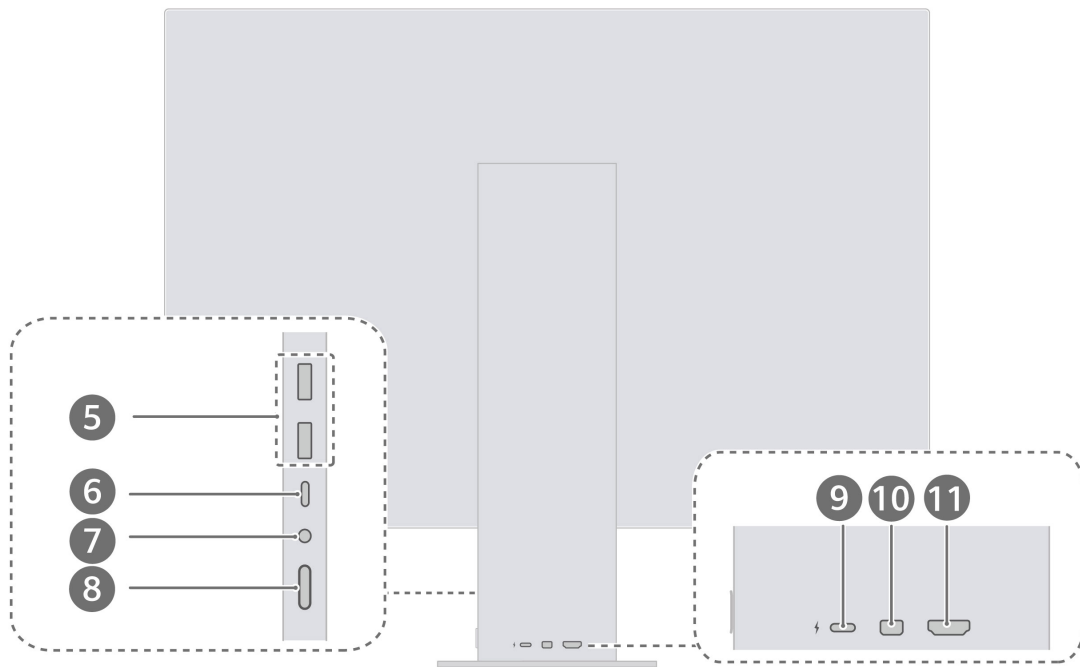
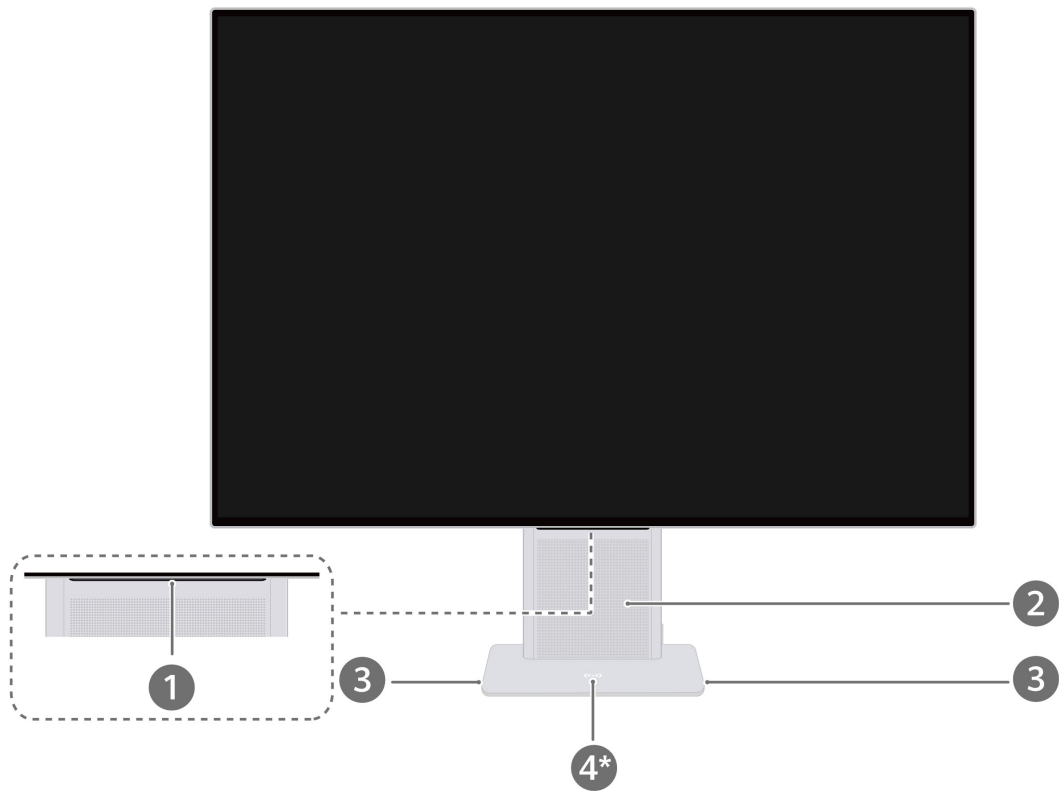
Note legali



# Informazioni su questo documento


Leggi questo documento prima di iniziare a usare il dispositivo.

Alcuni componenti citati nel documento potrebbero non essere inclusi con il dispositivo e dovranno essere acquistati separatamente. Alcune funzioni descritte in questo documento sono disponibili solo se utilizzate assieme ad altri componenti. Le figure e le interfacce utente grafiche (GUI) presenti nel documento potrebbero differire da quelle attuali e tutte le figure sono a puro scopo di riferimento.

# Aspetto e porte del monitor





1	<p><b>HUAWEI Smart Bar</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Quando lo schermo è spento o in modalità sospensione, puoi toccare con un dito la HUAWEI Smart Bar per attivare lo schermo.</li><li>• Quando il monitor è acceso e collegato a un dispositivo esterno in modalità proiezione wireless o cablata, il monitor mostrerà lo schermo del dispositivo esterno. In questo caso, se non viene visualizzato il menu OSD, puoi:<ul style="list-style-type: none"><li>• Scorrere con un dito sulla HUAWEI Smart Bar per regolare il volume dell'altoparlante del monitor.</li><li>• Scorrere con due dita sulla HUAWEI Smart Bar per aprire la schermata di modifica della sorgente di ingresso e passare rapidamente da una sorgente all'altra.</li><li>• Toccare la HUAWEI Smart Bar con un dito per visualizzare il menu OSD.</li></ul></li><li>• Quando il monitor è acceso e il menu OSD o l'immagine di sistema viene visualizzata sul monitor, puoi regolare le impostazioni del monitor effettuando operazioni sulla HUAWEI Smart Bar.<ul style="list-style-type: none"><li>• Scorri con un dito sulla HUAWEI Smart Bar per passare da un'opzione all'altra.</li><li>• Tocca con un dito la HUAWEI Smart Bar per confermare la selezione.</li><li>• Tocca due volte con un dito la HUAWEI Smart Bar per tornare indietro o uscire.</li></ul></li></ul> <p> Solo i monitor HSN-CBA supportano la proiezione wireless. Quando un monitor è acceso e non c'è segnale in entrata, il monitor mostrerà il proprio desktop di sistema. Durante la proiezione wireless, puoi toccare due volte con un dito la HUAWEI Smart Bar per uscire.</p>
2	<p><b>Altoparlante</b> Riproduce suoni.</p>
3	<p><b>Microfono</b> Presente su entrambi i lati della base del monitor. Viene utilizzato per video conferenze, chiamate vocali e registrazioni.</p> <p> Puoi usare il microfono del monitor solo quando il monitor è collegato a un computer desktop o un laptop (con l'estremità USB-A collegata al computer) tramite un cavo da USB-C a USB-A o quando è collegato a un dispositivo come un laptop tramite il cavo da USB-C a USB-C fornito con il monitor.</p>

4*	<p><b>Sensore Huawei Share</b></p> <p>Colloca l'area di rilevamento NFC di alcuni telefoni contro il sensore Huawei Share dello schermo per implementare la proiezione wireless.</p> <p> Questo componente è disponibile solo con i monitor HSN-CBA.</p>
5	<p><b>Porta USB-A (USB 3.2 Gen 1)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di caricare dispositivi come i telefoni fino a 5 V CC/1 A.</li> <li>• Consente di collegare dispositivi come le tastiere cablate e i mouse. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando colleghi il monitor al computer usando il cavo HDMI o il cavo da MiniDP a DP, se desideri collegare una tastiera e un mouse al monitor per controllare il computer, devi usare anche un cavo da USB-C a USB-A per collegare il monitor al computer. Assicurati che l'estremità USB-A del cavo sia collegata al computer.</li> <li>• Quando colleghi il monitor a un dispositivo come un laptop o un telefono con un cavo da USB-C a USB-C fornito con il monitor, puoi collegare una tastiera e un mouse al monitor per controllare il dispositivo.</li> <li>• Quando un monitor HSN-CBA mostra il proprio desktop di sistema, la tastiera e il mouse possono essere collegati per controllare il monitor.</li> </ul> </li> </ul>
6	<p><b>Porta USB-C</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di caricare dispositivi mobili come laptop che supportano il protocollo PD e la carica rapida fino a 20 V/3,25 A.</li> <li>• Consente di collegare il monitor a un computer usando il cavo da USB-C a USB-C fornito con il monitor.</li> </ul>
7	<p><b>Jack cuffie</b></p> <p>Si collega alle cuffie.</p>
8	<p><b>Pulsante di accensione</b></p> <p>Consente di accendere e spegnere il monitor.</p>
9	<p><b>Porta di alimentazione USB-C</b></p> <p>Consente di collegarsi a un adattatore di alimentazione per fornire alimentazione al monitor.</p>
10	<p><b>Porta MiniDP</b></p> <p>Consente di collegare il monitor a dispositivi come computer tramite un cavo MiniDP.</p>
11	<p><b>Porta HDMI</b></p> <p>Consente di collegare il monitor a dispositivi come computer tramite un cavo HDMI.</p>

# Accensione e spegnimento del monitor




- Quando il monitor è spento, lo schermo è spento o il monitor è in modalità sospensione, per accendere il monitor premi il pulsante di accensione.
  - Quando il monitor è acceso, tieni premuto il pulsante di accensione per più di 3 secondi per spegnerlo.
  - Quando lo schermo è acceso, premi il pulsante di accensione per spegnerlo.
  - Quando il monitor è acceso ma non c'è segnale in entrata, il monitor entrerà automaticamente in modalità sospensione.
- i** Dopo aver attivato la modalità di risparmio energetico per un monitor HSN-CBA, esso entrerà automaticamente in modalità sospensione profonda e disattiverà il Wi-Fi e il Bluetooth quando è acceso ma non c'è segnale in entrata. Per attivare la modalità di risparmio energetico, tocca con un dito la HUAWEI Smart Bar quando il dispositivo è acceso e c'è segnale in entrata, apri il menu OSD e vai in  >  .

# Regolazione dell'angolazione e dell'altezza del monitor

Tieni il pannello del monitor con entrambe le mani, ruotalo per regolare l'angolazione e muovilo verso l'alto e verso il basso per regolarne l'altezza.

Si può inclinare verso il basso fino a  $5^\circ$  ( $\pm 2^\circ$ ) e verso l'alto fino a  $18^\circ$  ( $\pm 2^\circ$ ). L'altezza può essere regolata di 110 mm ( $\pm 5$  mm).

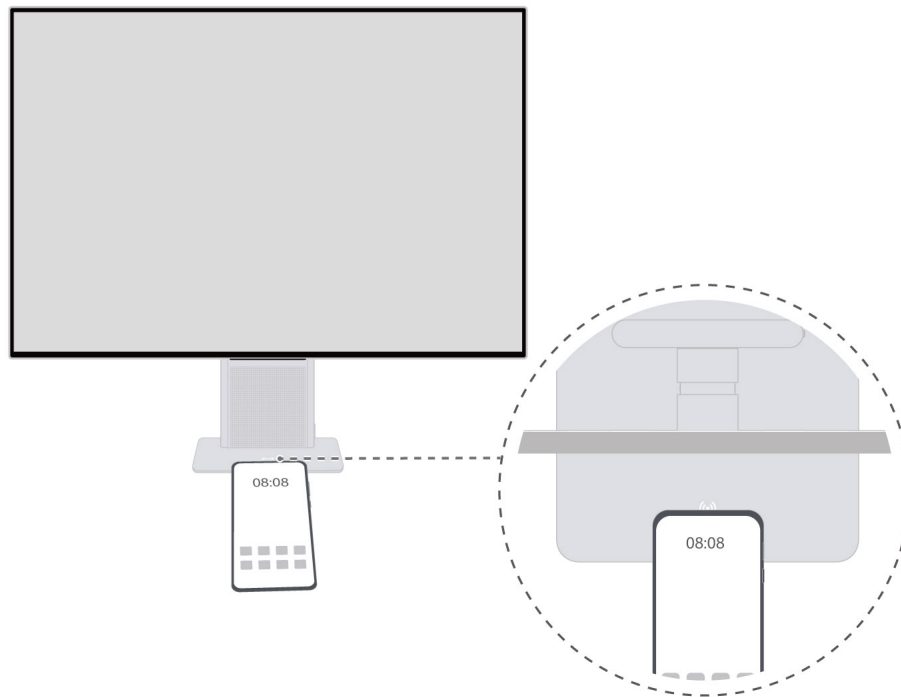
 Per evitare di danneggiare lo schermo, non premere su di esso con forza eccessiva quando regoli l'angolazione e l'altezza del monitor o quando lo sposti.






# Proiezione wireless (funzione supportata solo da monitor HSN-CBA)

Lo schermo di un telefono o di un computer può essere rapidamente proiettato senza cavi sul monitor, offrendo agli utenti un'esperienza incrociata.

## Proiezione dello schermo di un telefono








- 1** Attiva NFC, Wi-Fi e Bluetooth nell'area notifiche di un telefono.
- 2** Quando il monitor è acceso e lo schermo del telefono è sbloccato, avvicina l'area di rilevamento NFC del telefono a  al centro della base del monitor fino a quando il telefono non suona o vibra. Quindi allontana il telefono e segui le istruzioni sullo schermo.
- 3** Lo schermo del telefono verrà quindi proiettato sul monitor. Quando userai il telefono, lo schermo del telefono verrà sincronizzato con il monitor.

- i** • Questa funzione è supportata solo da alcuni telefoni Huawei che supportano NFC o la proiezione wireless.
- Se il tuo telefono esegue una versione precedente, potresti dover connetterlo alla stessa rete Wi-Fi del monitor prima di proiettare lo schermo del telefono sul monitor. Segui le istruzioni sullo schermo per completare la connessione. Per usufruire di una migliore esperienza con questa funzione, aggiorna il telefono alla versione più recente.
- Se non è possibile proiettare lo schermo del telefono tramite la proiezione con un tocco, attiva  nell'area notifiche del telefono, cerca i dispositivi presenti nelle vicinanze, seleziona il monitor wireless e segui le istruzioni sullo schermo.
- Se è la prima volta che colleghi il telefono al monitor, potresti dover inserire il codice di associazione. In questo caso, effettua le operazioni indicate.
- Se il monitor è collegato a un altro dispositivo tramite un cavo e lo schermo del dispositivo viene visualizzato sul monitor, scorri con due dita sulla HUAWEI Smart Bar per passare alla sorgente d'ingresso . Una volta che il monitor mostra il proprio desktop, esegui le operazioni precedenti per proiettare lo schermo del telefono.





## Proiezione dello schermo di un computer




- 1** Accendi sia il monitor sia il computer.
- 2** Fai clic su  nella parte inferiore del desktop del computer, fai clic su  per aprire la pagina di proiezione e connetti il computer a un monitor wireless.
  - i** Se l'icona  non viene visualizzata, espandi l'area delle scorciatoie per trovare l'icona.
- 3** Sul computer, cerca i dispositivi presenti nelle vicinanze, seleziona il monitor wireless e segui le istruzioni sullo schermo.
- 4** Lo schermo del computer viene quindi proiettato sul monitor. Quando userai il computer, lo schermo del computer verrà sincronizzato con il monitor.

-  Questa funzione è disponibile solamente per i computer Windows che supportano la proiezione wireless.
- Se il monitor è collegato a un altro dispositivo tramite un cavo e lo schermo del dispositivo viene visualizzato sul monitor, scorri con due dita sulla HUAWEI Smart Bar per passare alla sorgente d'ingresso  . Una volta che il monitor mostra il proprio desktop, esegui le operazioni precedenti per proiettare lo schermo del computer.

# Connessione del monitor a una rete wireless (funzione supportata solo dai monitor HSN-CBA)

- 1 Seleziona nessun segnale in ingresso sul monitor per visualizzare il suo desktop di sistema.
  - Se il monitor è in modalità proiezione wireless, disconnettilo dal telefono o dal computer oppure tocca due volte con un dito la HUAWEI Smart Bar sul monitor per uscire dalla proiezione wireless.
  - Se il monitor è collegato a un dispositivo esterno tramite un cavo e lo schermo del dispositivo esterno viene visualizzato sul monitor, scorri con due dita sulla HUAWEI Smart Bar per passare alla sorgente d'ingresso  per uscire dalla connessione cablata.
- 2 Tocca la HUAWEI Smart Bar, vai in  >  e segui le istruzioni sullo schermo per completare la connessione a una rete.
  - Se il monitor non è connesso a un mouse, la schermata Rete Wi-Fi mostrerà una pagina per l'installazione dell'app **AI life**. Puoi usare un telefono Huawei per scaricare e installare l'app **AI life** e usare l'app per completare la connessione.
  - Se il monitor è stato collegato a un mouse esterno, l'elenco delle reti Wi-Fi disponibili verrà visualizzato dopo che avrai fatto clic sull'icona . Seleziona il nome del Wi-Fi corrispondente per connetterti alla rete Wi-Fi. Puoi anche toccare **AI life** nell'elenco delle reti Wi-Fi e seguire le istruzioni sullo schermo per completare la connessione usando l'app **AI life**.

Connessione del monitor a una rete wireless (funzione supportata solo dai monitor HSN-CBA)

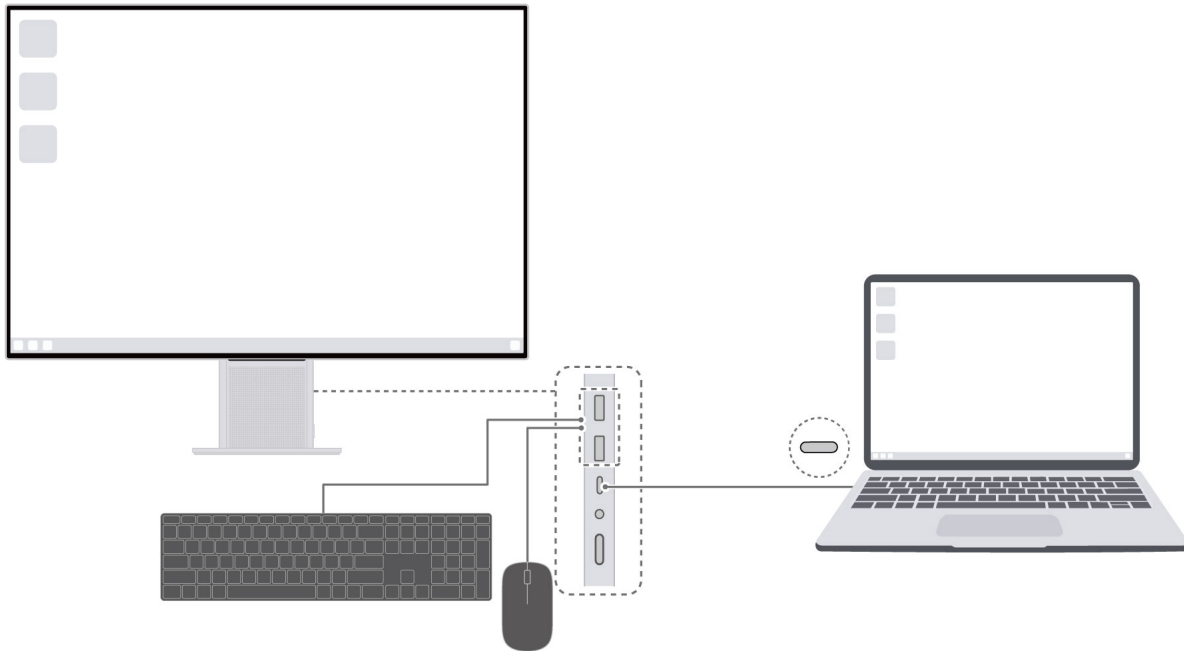
- Se usi l'app **AI life** per la prima volta, dovrai effettuare l'accesso con il tuo HUAWEI ID.
- Se non viene visualizzata alcuna finestra di dialogo per individuare il monitor, tocca  , quindi tocca **Aggiungi dispositivo** nella parte superiore dell'app **AI life**. L'app eseguirà automaticamente la ricerca di dispositivi nelle vicinanze. Puoi anche aggiungere dispositivi manualmente o scansionare il codice QR del monitor per aggiungere dispositivi.
- Oltre a configurare la rete Wi-Fi del monitor, puoi toccare l'icona del monitor sull'app **AI life** per accedere alla schermata di controllo del dispositivo e personalizzare alcune delle funzioni del monitor, come cambiare il nome del monitor.

# Connessione del monitor con un cavo


**i** Determinati componenti e cavi non vengono forniti con il dispositivo, ma devono essere acquistati separatamente.

## Collegamento tramite cavo da USB-C a USB-C

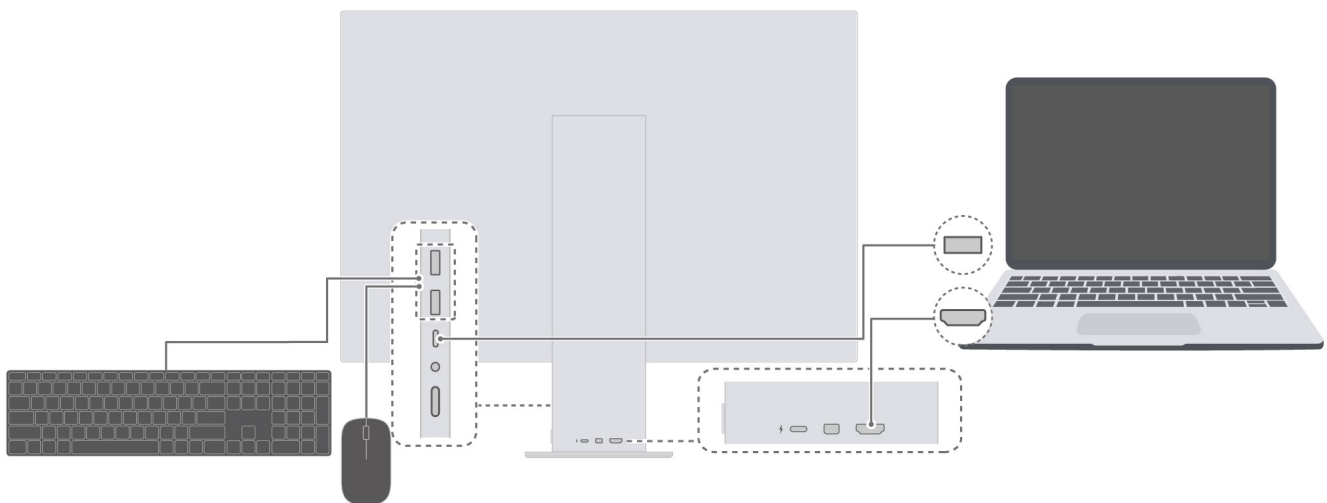
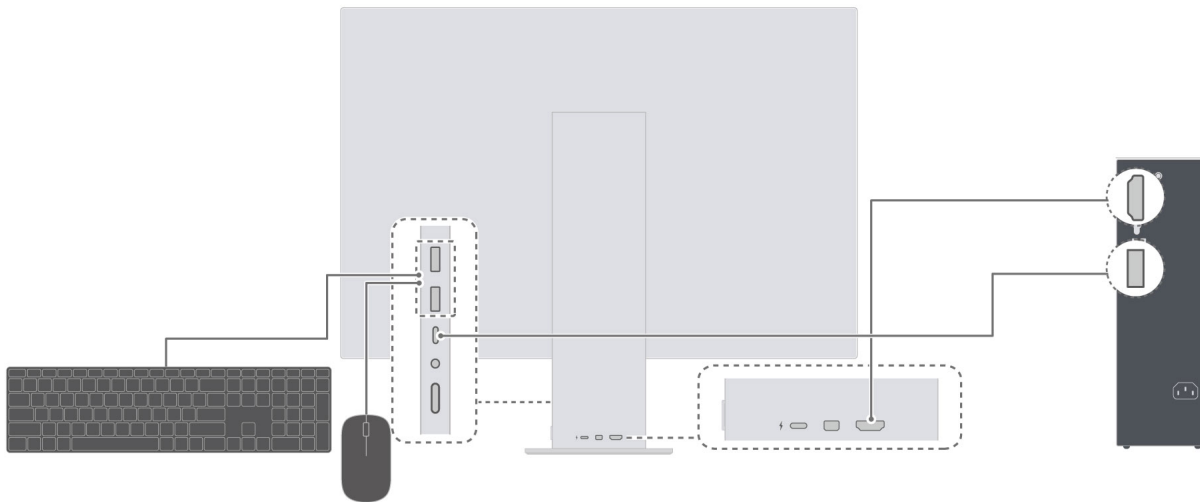
Usa un cavo per collegare un dispositivo come un laptop o un telefono al monitor per usare il dispositivo su uno schermo con dimensioni più grandi e caricare contemporaneamente il dispositivo.



- 1** Collega un'estremità del cavo da USB-C a USB-C fornito con il monitor alla porta USB-C del monitor e collega l'altra estremità alla porta USB-C di un dispositivo come un laptop (la porta USB-C del dispositivo collegato deve supportare la visualizzazione, la trasmissione dei dati e il caricamento).
- 2** Accendi il monitor e il dispositivo collegato. Se lo schermo del dispositivo collegato viene visualizzato sul monitor, ciò significa che il collegamento è stato completato correttamente.
- 3** Collega una tastiera e un mouse alle porte USB-A del monitor per poter usare il dispositivo collegato al monitor.

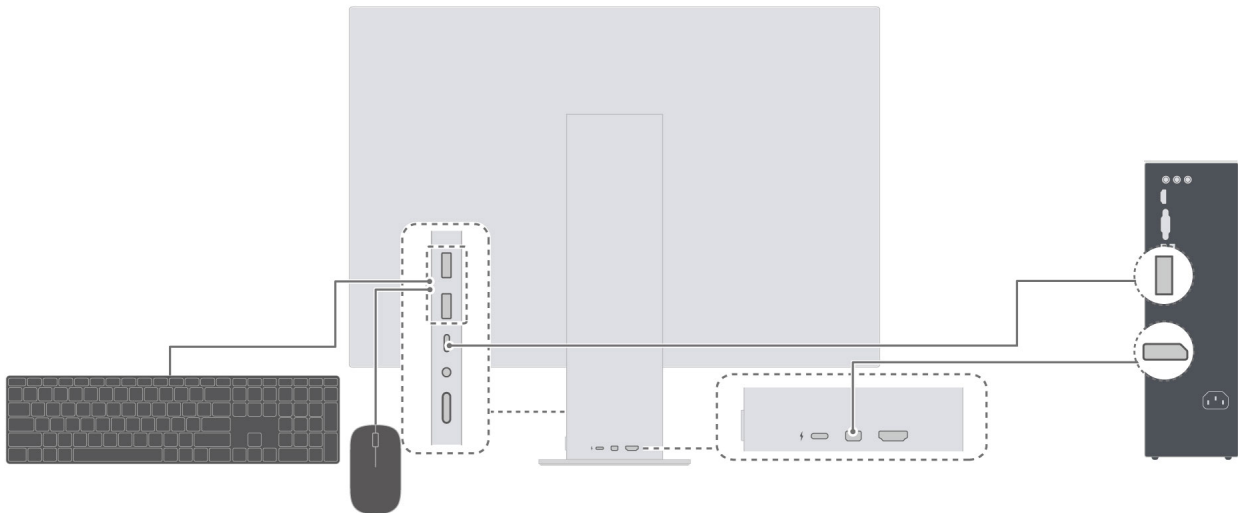
**i** Se lo schermo del dispositivo collegato non viene visualizzato automaticamente sul monitor, tocca  e cambia la sorgente di ingresso su USB-C.

## Connessione tramite cavo HDMI



- 1** Collega un'estremità di un cavo HDMI alla porta HDMI di un computer e l'altra estremità alla porta HDMI del monitor.
- 2** Collega dei dispositivi come una tastiera e un mouse, in base alle tue esigenze. Per collegare uno di questi dispositivi a un monitor, collega l'estremità USB-A di un cavo da USB-C a USB-A al computer e l'altra estremità al monitor.
- 3** Accendi sia il monitor sia il computer e attendi un momento. Se il desktop di sistema del computer viene visualizzato sul monitor, ciò significa che il collegamento è stato completato correttamente.
  - i** Per i monitor di alcuni modelli, il desktop di sistema del monitor può essere visualizzato quando il monitor viene acceso per la prima volta. Puoi cambiare la sorgente di ingresso su HDMI, come indicato, per accedere al desktop di sistema del computer. Dopo aver acceso nuovamente il monitor, il desktop di sistema del computer verrà automaticamente visualizzato sul monitor.

## Collegamento tramite cavo da MiniDP a DP







- 1** Collega l'estremità MiniDP del cavo da MiniDP a DP al monitor e collega l'estremità DP al computer desktop.
- 2** Collega dei dispositivi come una tastiera e un mouse, in base alle tue esigenze. Per collegare uno di questi dispositivi a un monitor, collega l'estremità USB-A di un cavo da USB-C a USB-A al desktop e l'altra estremità al monitor.
- 3** Accendi sia il monitor sia il computer desktop e attendi un momento. Se il desktop di sistema del computer viene visualizzato sul monitor, ciò significa che il collegamento è stato completato correttamente.
  - i** Per i monitor di alcuni modelli, il desktop di sistema del monitor può essere visualizzato quando il monitor viene acceso per la prima volta. Puoi cambiare la sorgente di ingresso su MiniDP, come indicato, per accedere al desktop di sistema del computer. Dopo aver acceso nuovamente il monitor, il desktop di sistema del computer verrà automaticamente visualizzato sul monitor.



# Connessione di una tastiera o un mouse Bluetooth (funzione supportata solo dai monitor HSN-CBA)

I monitor HSN-CBA supportano il Bluetooth e quindi possono essere connessi a una tastiera o a un mouse Bluetooth.








- 1** Quando il monitor mostra il proprio desktop di sistema, tocca la HUAWEI Smart Bar e vai in  >  . Il monitor cercherà quindi i dispositivi Bluetooth presenti nelle vicinanze.  
 Se il monitor mostra la schermata di un dispositivo esterno, scorri con due dita sulla HUAWEI Smart Bar e cambia la sorgente di ingresso su  . Verrà quindi visualizzato il desktop di sistema del monitor.
- 2** Attiva l'interruttore Bluetooth della tastiera e del mouse affinché possano essere rilevati.
- 3** Seleziona il dispositivo Bluetooth sul monitor. Una volta stabilita la connessione, puoi usare il mouse e la tastiera Bluetooth per gestire il monitor. In alternativa, puoi gestire il dispositivo esterno connesso al monitor nei seguenti scenari:
  - Un telefono è proiettato sul monitor tramite la proiezione wireless (tieni presente che se la versione di sistema di un telefono è obsoleta, il telefono potrebbe non supportare le operazioni di funzionamento inverso usando la tastiera e il mouse Bluetooth).
  - Un dispositivo come un telefono o un laptop è collegato al monitor tramite un cavo da USB-C a USB-C fornito con il monitor.
  - Un computer è collegato al monitor usando un cavo HDMI e un cavo da USB-C a USB-A, oppure tramite un cavo da MiniDP a DP e un cavo da USB-C a USB-A (l'estremità USB-A del cavo da USB-C a USB-A deve essere collegata al computer).

# Impostazione del menu OSD del monitor

- 1 Quando il monitor è acceso, connettilo a un dispositivo esterno in modalità proiezione wireless o cablata. Quando il monitor mostra la schermata del dispositivo esterno, tocca con un dito la HUAWEI Smart Bar per aprire il menu OSD.
- 2 Imposta il menu OSD seguendo le istruzioni delle gesture della HUAWEI Smart Bar.
- 3 Una volta completata l'impostazione del menu OSD, tocca due volte la HUAWEI Smart Bar per uscire dal menu OSD. In alternativa, attendi un momento per l'uscita automatica dal menu OSD.

## Descrizione del menu OSD

 Il menu OSD varia in base al modello del monitor.

	Attiva o disattiva la modalità Protezione occhi.  Ti consigliamo di attivare la modalità Protezione occhi se hai intenzione di leggere per un periodo di tempo prolungato. Una volta attivata la modalità Protezione occhi, è normale che lo schermo abbia una dominante di giallo.
	Consente di regolare la luminosità.
	Consente di cambiare la sorgente di ingresso.
	Consente di cambiare la gamma di colori.
	Consente di attivare o disattivare la modalità di risparmio energetico.  Solo i monitor HSN-CBA supportano la modalità di risparmio energetico. Consente di regolare il volume dell'altoparlante e del microfono. Consente di regolare le impostazioni di visualizzazione del monitor. Consente di cambiare la lingua del menu OSD del monitor. Consente di ripristinare il menu OSD del monitor alle impostazioni di fabbrica.

# Domande frequenti

## **Il monitor non si accende**

Verifica se il cavo di alimentazione è collegato al monitor e alla presa correttamente.

## **Non viene visualizzata alcuna immagine sul monitor in proiezione cablata**

- Verifica che tutti i cavi siano collegati correttamente.
- Verifica che tutti i dispositivi come il monitor e il computer siano accesi.
- Verifica che il cavo HDMI o DP non sia danneggiato.
- Se i problemi precedenti non si sono verificati, riavvia il monitor e verifica se ora è possibile visualizzare correttamente le immagini sul monitor.

## **Lo schermo è troppo luminoso o scuro**

Apri il menu delle impostazioni del monitor e regola la luminosità e il contrasto dello schermo.

## **Il colore dello schermo è anomalo**

- Verifica che il cavo HDMI o DP non sia danneggiato. Per esempio, verifica se i pin sono storti.
- Apri il menu delle impostazioni del monitor e regola la temperatura colore.

# Informazioni sulla sicurezza

Questa sezione contiene informazioni importanti in merito all'uso del dispositivo. Contiene inoltre alcune informazioni sulla sicurezza del dispositivo. Leggere attentamente il presente documento prima dell'uso.


## Dispositivo elettronico

Non utilizzare il dispositivo se ne è vietato l'uso. Non utilizzare il dispositivo se ciò comporta pericolo o rischio di interferenza con altri dispositivi elettronici.

## Interferenza con apparecchiature mediche

- Seguire le disposizioni e le norme stabilite dalle strutture ospedaliere e sanitarie. Non usare il dispositivo quando ciò è vietato.
- Alcuni dispositivi wireless possono compromettere il funzionamento di apparecchi acustici e pacemaker. Consultare l'operatore per ulteriori informazioni.
- I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra il dispositivo e il pacemaker per evitare interferenze. I portatori di pacemaker devono utilizzare l'orecchio sul lato opposto rispetto al pacemaker durante le conversazioni e non riporre mai il dispositivo nel taschino sul petto.
- Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se l'utilizzo di tale dispositivo può interferire con quello dell'apparecchio medico.

## Protezione dell'udito quando si utilizza un auricolare

-  Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare a un volume eccessivo per periodi prolungati.
- L'utilizzo di auricolari a un volume eccessivo può provocare danni all'udito. Per ridurre il rischio, abbassare il volume degli auricolari a un livello sicuro e confortevole.

## Aree con prodotti infiammabili ed esplosivi

- Non utilizzare il dispositivo in ambienti dove siano conservati prodotti infiammabili o esplosivi quali, ad esempio, le stazioni di rifornimento, i depositi petroliferi o gli stabilimenti chimici. L'uso del dispositivo in questi ambienti espone al rischio di esplosioni o incendi. Seguire, inoltre, le istruzioni contenute nelle avvertenze scritte o nei simboli.
- Non conservare né trasportare il dispositivo in contenitori nei quali siano presenti anche liquidi infiammabili, gas o esplosivi.

## Ambito di funzionamento

- Evitare ambienti polverosi, con eccessiva umidità e sporcizia. Evitare i campi magnetici. L'uso del dispositivo in questi ambienti può causare malfunzionamenti nei circuiti.
- Prima di collegare o scollegare i cavi, spegnere il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione elettrica. Non effettuare queste operazioni con le mani bagnate.

- In caso di temporali, spegnere il dispositivo e scollegare tutti i cavi per proteggerlo da eventuali sovracorrenti procurate dai fulmini.
- Non utilizzare il dispositivo durante i temporali poiché potrebbe danneggiarsi a causa delle sovracorrenti provocate dai fulmini.
- La temperatura di funzionamento ideale varia da 0°C a 35°C. La temperatura di conservazione ideale varia da -10°C a +45°C. Condizioni estreme di calore o freddo possono danneggiare il dispositivo e gli accessori.
- Per proteggere il dispositivo e i suoi accessori dal pericolo di incendio o di scosse elettriche, evitare il contatto con la pioggia e con l'umidità.
- Conservare il dispositivo lontano da fonti di calore e da fiamme, quali termosifoni, forni a microonde, stufe, scaldabagni, camini o candele.
- Smettere di utilizzare il dispositivo o le applicazioni per un po' di tempo se si nota un surriscaldamento. Se si tocca il dispositivo surriscaldato per un periodo di tempo prolungato, la pelle potrebbe incorrere nei sintomi da bruciatura, quali ad esempio punti rossi o pigmentazione più scura.
- Non permettere ai bambini o ad animali domestici di avvicinare il dispositivo e i suoi accessori alla bocca e di morderli. Tali azioni possono causare danni o esplosioni.
- Rispettare le norme e i regolamenti locali, nonché la privacy e i diritti legali degli altri.
- Non appoggiare alcun oggetto (ad esempio candele o recipienti contenenti liquido) sul dispositivo. Se nel dispositivo penetrano corpi estranei o liquidi, smettere immediatamente di utilizzarlo, spegnerlo e scollegare tutti i cavi a esso collegati. Quindi rivolgersi a un centro servizi autorizzato Huawei.

### **Sicurezza dei bambini**

- Osservare tutte le precauzioni che tutelano la sicurezza dei bambini. Lasciare che i bambini giochino con il dispositivo o i suoi accessori può essere pericoloso. Il dispositivo presenta parti rimovibili che possono essere ingoiate da un bambino, che così rischierebbe di soffocare. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo e i suoi accessori non sono pensati per essere utilizzati da bambini. È opportuno che i bambini utilizzino il dispositivo solo in presenza di un adulto.

### **Accessori**

- L'uso di adattatori di alimentazione, caricabatterie o batterie non approvati o incompatibili potrebbe causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Scegliere solo accessori approvati per l'utilizzo con questo modello dal produttore del dispositivo. L'uso di un qualsiasi altro tipo di accessori può rendere nulla la garanzia, violare leggi e normative locali ed esporre a rischi persone e cose. Contattare il rivenditore per informazioni sulla disponibilità di accessori approvati nella propria zona.

### **Sicurezza dell'adattatore di alimentazione**

- La spina ha la finalità di consentire lo scollegamento.

- Per i dispositivi collegabili, la presa deve essere installata accanto al dispositivo ed essere facilmente accessibile.
- Quando non in uso, scollegare l'adattatore di alimentazione dalla presa di corrente e dal dispositivo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato (ad es. fili scoperti o interrotti) o la spina non è fissata correttamente, smettere di utilizzare il cavo. Continuare a utilizzarlo può esporre a scosse elettriche e causare un cortocircuito o un incendio.
- Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate e non scollegare l'adattatore di alimentazione tirandolo dal cavo di alimentazione.
- Non toccare il dispositivo o l'adattatore di alimentazione con le mani bagnate poiché ciò può esporre a scosse elettriche e causare cortocircuiti o malfunzionamenti.

### **Pulizia e manutenzione**

- Tenere asciutti il dispositivo e gli accessori. Non provare ad asciugarli con fonti di calore esterne, quali ad esempio forni a microonde o asciugacapelli.
- Non esporre il dispositivo o i suoi accessori a condizioni estreme di calore o freddo. Condizioni di questo tipo possono interferire con il corretto funzionamento e causare un incendio o un'esplosione.
- Gli urti possono comportare malfunzionamento del dispositivo, surriscaldamento, incendio o esplosione e vanno perciò evitati.
- Prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione del dispositivo, smettere di utilizzarlo, arrestare tutte le applicazioni e scollegare tutti i cavi a esso collegati.
- Non utilizzare detergenti, polveri o altri agenti chimici (ad esempio alcool e benzene) per eseguire la pulizia del dispositivo o degli accessori. Queste sostanze possono causare danni agli elementi o esporre al rischio di incendio. Per la pulizia del dispositivo e degli accessori utilizzare un panno pulito, morbido e asciutto.
- Non smontare, riconfezionare o ricostruire il dispositivo o i suoi accessori. Tali azioni annullano la validità della garanzia ed esonerano il produttore dalla responsabilità di eventuali danni. In caso di danni, rivolgersi a un centro servizi autorizzato Huawei per la riparazione.
- Se il dispositivo si rompe dopo un urto, smettere immediatamente di utilizzarlo. Non toccare né tentare di rimuovere le parti rotte. Rivolgersi tempestivamente a un centro servizi autorizzato Huawei.

### **Informazioni su smaltimento e riciclaggio**



Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del loro ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separati indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano

riciclati e trattati in modo da conservare i materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

### **Riduzione delle sostanze pericolose**

Questo dispositivo e i relativi accessori elettrici sono conformi alle norme locali vigenti sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, tra cui le Direttive REACH UE, RoHS e quelle relative alle batterie (se incluse). Per le dichiarazioni di conformità relative alle Direttive REACH e RoHS, visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/certification>.

# Note legali

## **Copyright © Huawei 2021. Tutti i diritti riservati.**

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

## **Marchi e autorizzazioni**

Il marchio e i loghi *Bluetooth*<sup>®</sup> sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza. Huawei Device Co., Ltd. è un'affiliata di Huawei Technologies Co., Ltd.

Wi-Fi<sup>®</sup>, il logo Wi-Fi CERTIFIED e Wi-Fi sono dei marchi Wi-Fi Alliance.

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

## **Avviso**

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

## **Informativa sul software di terzi**

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi. Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non



controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

## **DISCLAIMER**

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

## **Normativa per l'importazione e l'esportazione**

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

## **Informativa sulla privacy**

Per comprendere meglio come proteggere le informazioni personali, vedere l'informativa sulla privacy all'indirizzo <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## **Per ulteriore assistenza**

Visita <https://consumer.huawei.com/en/support> per trovare le informazioni di contatto più aggiornate per il tuo Paese o la tua area geografica.

TUTTE LE IMMAGINI E LE ILLUSTRAZIONI PRESENTI IN QUESTA GUIDA, INCLUSI TRA GLI ALTRI IL COLORE E LE DIMENSIONI DEL DISPOSITIVO, NONCHÉ IL CONTENUTO DELLO

SCHERMO, SONO FORNITE SOLO COME RIFERIMENTO. IL DISPOSITIVO EFFETTIVO POTREBBE DIFFERIRE. QUESTA GUIDA NON COSTITUISCE UNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA.